

# Belarus-Reisen

Empfehlungen aus der deutschen Wissenschaft

Herausgegeben von Thomas M. Bohn und Marion Rutz

2020

Harrassowitz Verlag · Wiesbaden

Coverfoto © Violetta Savchits

Bibliografische Information der Deutschen Nationalbibliothek  
Die Deutsche Nationalbibliothek verzeichnet diese Publikation in der Deutschen Nationalbibliografie; detaillierte bibliografische Daten sind im Internet über <https://dnb.dnb.de> abrufbar.

Informationen zum Verlagsprogramm finden Sie unter  
<https://www.harrassowitz-verlag.de>

© Otto Harrassowitz GmbH & Co. KG, Wiesbaden 2020

Das Werk einschließlich aller seiner Teile ist urheberrechtlich geschützt.  
Jede Verwertung außerhalb der engen Grenzen des Urheberrechtsgesetzes ist  
ohne Zustimmung des Verlages unzulässig und strafbar. Das gilt insbesondere für  
Vervielfältigungen jeder Art, Übersetzungen, Mikroverfilmungen und  
für die Einspeicherung in elektronische Systeme.

Gedruckt auf alterungsbeständigem Papier.

Druck und Verarbeitung: Rosch-Buch Druckerei GmbH

Printed in Germany

ISBN 978-3-447-11559-9

Ebook ISBN 978-3-447-39058-3

## Inhaltsverzeichnis

A Belarusian Dream .....	VII
<i>Felix Ackermann</i>	
VOM UFER DER MEMEL .....	1
<i>Ruben Biewald</i>	
VON BÜROKRATEN UND KAKERLAKEN	
Studentisches Leben und Überleben in Minsk .....	21
<i>Thomas M. Bohn</i>	
STADT – LAND – FLUSS	
Wanderungen durch Belarusien .....	35
<i>Mark Brüggemann</i>	
DEMOKRATIE NUR AUF BELARUSISCH?	
Eine Reise in die sprachpolitischen „Befindlichkeiten“ der Belarus .....	53
<i>Manuel Ghilarducci</i>	
„KRAINY NJAMA“	
Eine musikalische Reise in ein Land, das es jetzt (vielleicht) doch gibt .....	71
<i>Tobias Haberkorn</i>	
BAUERNLEBEN UND KRIEGSGEDENKEN	
Erlebnisberichte .....	89
<i>Heinrich Kirschbaum</i>	
NOWOGRÓDKER ELEGIE .....	103

*Inhaltsverzeichnis*

*Gun-Britt Kohler*

VON STREIFZÜGEN UND GRENZERFAHRUNGEN ..... 117

*Kristina Kromm*

„... DAS SEHEN, HÖREN AUF DIESE WELT EINSTELLEN“

Die belarusische Literaturlandschaft von innen und außen .... 137

*Alisa Müller*

DIE SUCHE NACH DER SONNENSTADT

Annäherung an eine komplizierte Beziehung ..... 153

*Lennart Petrikowski*

DER EINZIGE TOURIST

Eine Reise in die unaufgeregt aufregende Provinz ..... 165

*Stefan Rohdewald*

DURCH MIKROSKOP UND FERNGLAS

Belarusische, gesamteuropäische und andere Geschichte(n) .... 181

*Marion Rutz*

NEULAND ..... 197

*Magdalena Waligórska*

IM LAND DER UNERZÄHLTEN GESCHICHTEN ..... 217

*Nina Weller*

ANNÄHERUNGEN AN EIN VIELSTIMMIGES LAND ..... 231

*Jan Patrick Zeller*

WIE DIE MILCH STILL UND HEIMLICH COOL WURDE

Belarus-Bilder im Reiseführer ..... 247

Verzeichnis der Autorinnen und Autoren ..... 263